

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/16362
24 February 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 23 ФЕВРАЛЯ 1984 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

В дополнение к моему письму от 23 февраля 1984 года (S/16361) имею честь настоящим препроводить письмо заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Иракской Республики г-на Тарика Азиза на Ваше имя.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Рийяд АЛЬ-КЕЙСИ
Постоянный представитель

ПриложениеПисьмо министра иностранных дел Ирака на имя
Генерального секретаря

Настоящим хочу сообщить Вам о том, что иранский режим несколько недель назад открыто объявил о своем намерении начать новое крупномасштабное военное наступление на Ирак с целью нарушения международно признанных границ Ирака и оккупации иракских городов и деревень, о чем также неоднократно хвастливо заявляли иранские официальные лица.

Кроме того, хотел бы сообщить Вам, что свое наступление силы иранского режима начали в ночь с 22 на 23 февраля 1984 года. Наши вооруженные силы выполнили свой долг по защите национальной территории и оказали сопротивление нападавшим, наступление которых они сорвали. На наших восточных границах продолжаются напряженные бои.

Мы хотели бы обратить Ваше внимание, а также внимание членов Совета Безопасности на тот факт, что это посягательство на безопасность нашей страны, наш суверенитет и жизнь наших граждан серьезно обостряет обстановку. Начав эту агрессию, иранский режим еще раз подтвердил, что он полон решимости поставить безопасность и стабильность в регионе под самую серьезную угрозу за все последние годы.

В этой связи мы хотели бы сообщить Вам, а через Вас международному сообществу, о том, что Ирак, осуществляя свое законное право на оборону, принял и впредь будет принимать все меры, необходимые для защиты своего суверенитета и своей безопасности, а также жизни своих граждан. Мы повторяем, что с этой целью мы применим все находящиеся в нашем распоряжении эффективные средства устрашения, чтобы пресечь агрессию и доказать агрессору, что он не избежит заслуженной кары: всю ответственность за любые последствия этой агрессии будет нести именно иранский режим.

Я вновь подтверждаю позицию Ирака, который искренне желает прекратить бои и урегулировать конфликт мирными средствами. Эту позицию мы подтвердили нашим сотрудничеством с Вами и нашей готовностью уважать резолюции Совета Безопасности. Надеемся, что Вы со своей стороны примете все необходимые эффективные меры, для того чтобы положить конец дерзкой политике агрессии, которую проводят тегеранские руководители, и что наше требование полностью соответствует ранее принятым резолюциям Совета Безопасности, контроль за осуществлением которых он возложил на Генерального секретаря.

Тарик АЗИЗ
Министр иностранных дел Ирака
